

## **Foglio illustrativo: informazioni per l'utilizzatore**

---

**REPARIL 1% + 5% gel**  
**REPARIL 2% + 5% gel**  
escina + dietilamina salicilato

**Legga attentamente questo foglio prima di usare questo medicinale perchè contiene importanti informazioni per lei.**

Usi questo medicinale sempre come esattamente descritto in questo foglio o come il medico o farmacista ha detto di fare.

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se desidera maggiori informazioni o consigli, si rivolga al farmacista.
- Se si manifesta uno qualsiasi degli effetti indesiderati, tra cui effetti non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Vedere paragrafo 4.
- Si rivolga al medico se non nota miglioramenti o se nota un peggioramento dei sintomi.

### **Contenuto di questo foglio:**

1. Cos'è Reparil e a cosa serve
2. Cosa deve sapere prima di usare Reparil
3. Come usare Reparil
4. Possibili effetti indesiderati
5. Come conservare Reparil
6. Contenuto della confezione e altre informazioni

#### **1. Cos'è Reparil e a cosa serve**

Reparil è un farmaco antinfiammatorio per uso topico cutaneo.

Reparil si usa per la traumatologia minore (dolori delle articolazioni e dei muscoli conseguenti a traumi).

Si rivolga al medico se non si sente meglio o se si sente peggio.

#### **2. Cosa deve sapere prima di usare Reparil**

##### **Non usi Reparil**

- se è allergico ai principi attivi o ad uno qualsiasi degli altri componenti di questo medicinale (elencati al paragrafo 6).
- su lesioni aperte (ferite), mucose ed aree della pelle trattate con radiazioni.

##### **Avvertenze e precauzioni**

Si rivolga al medico o al farmacista prima di usare Reparil.

Se usa questo medicinale non ha rischi di assuefazione (resistenza all'azione del medicinale) e dipendenza. Trattandosi di un medicinale per applicazioni sulla pelle, usi questo medicinale esclusivamente all'esterno.

Se è allergico (ipersensibile) ai salicilati si rivolga al medico o al farmacista prima di usare questo medicinale, in quanto vi è un rischio maggiore di sviluppare attacchi di asma, gonfiore locale della pelle e delle mucose (edema di Quincke) o orticaria rispetto ad altri pazienti.

Eviti il contatto con gli occhi.

Non utilizzi il medicinale per periodi prolungati i medicinali per uso cutaneo (sulla pelle) possono dare origine a fenomeni di sensibilizzazione.

Questo medicinale contiene come fragranze l'olio di lavanda e l'olio di fiori d'arancio amaro con d-limonene,

farnesolo e linalolo. Queste sostanze possono causare reazioni allergiche.

### **Altri medicinali e Reparil**

Informi il medico o il farmacista se sta usando, ha recentemente usato o potrebbe usare qualsiasi altro medicinale.

Non è nota alcuna interazione con altri medicinali o alimenti.

Il medicinale non deve essere applicato con altri medicinali per uso cutaneo.

### **Gravidanza e allattamento**

Se è in corso una gravidanza, se sospetta o sta pianificando una gravidanza, o se sta allattando con latte materno chieda consiglio al medico o al farmacista prima di usare questo medicinale.

Reparil non è raccomandato durante la gravidanza e l'allattamento, in particolare eviti l'uso del medicinale su aree della pelle estese durante la gravidanza e l'applicazione sul seno durante l'allattamento.

### **3. Come usare Reparil**

Usi questo medicinale seguendo sempre esattamente quanto riportato in questo foglio o le istruzioni del medico o del farmacista. Se ha dubbi consulti il medico o il farmacista.

Applichi e spalmi un sottile strato di REPARIL sulla cute della zona da trattare da 1 a 3 volte al giorno. Usi solo per brevi periodi di trattamento.

Applichi il gel direttamente sulla parte interessata. Dopo ogni applicazione si lavi accuratamente le mani.

La quantità di gel da applicare per singola somministrazione dipende dalle dimensioni della zona dolente da trattare.

La quantità massima di gel da applicare per singola somministrazione tre volte al giorno è di circa 6 g, corrispondenti a 195 mg di salicilato. Una quantità di circa 6 g corrisponde ad una striscia di gel di circa 12 cm.

La dose massima giornaliera è di 20 g di gel, equivalenti a circa 650 mg di salicilato.

Lasci asciugare il gel sulla pelle per alcuni minuti prima di applicare una medicazione. Non è raccomandato l'uso di medicazione occlusiva.

La durata massima di trattamento è di 5 giorni.

Consulti il medico se il disturbo si presenta ripetutamente o se ha notato un qualsiasi cambiamento recente delle sue caratteristiche.

### **Uso nei Bambini**

L'uso nei bambini al di sotto dei 12 anni di età non è raccomandato.

### **Se usa più Reparil di quanto deve**

Non sono noti casi di sovradosaggio.

Se accidentalmente si applica una dose eccessiva di REPARIL, lavi accuratamente la parte interessata. In caso di ingestione/assunzione accidentale di REPARIL avverta immediatamente il suo medico o si rivolga al più vicino ospedale.

### **Se dimentica di usare Reparil**

Non usi una dose doppia per compensare la dimenticanza dell'applicazione della dose.

Se ha qualsiasi dubbio sull'uso di questo medicinale, si rivolga al medico o al farmacista.

### **4. Possibili effetti indesiderati**

Come tutti i medicinali, questo medicinale può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

In rari casi possono comparire reazioni di ipersensibilità (allergia) come rossore, desquamazione (perdita dello strato superiore della pelle), disidratazione della pelle, eruzione cutanea, eritema, dermatite, prurito, orticaria.

L'applicazione topica di medicinali contenenti salicilato, soprattutto se applicato su aree cutanee estese, può causare l'insorgenza di effetti indesiderati sistemici che interessano uno specifico organo (ad es. effetti indesiderati epatici, renali o gastrointestinali) o l'intero organismo (ad es. reazioni di ipersensibilità).

Il rispetto delle istruzioni contenute nel foglio illustrativo riduce il rischio di effetti indesiderati.

### **Segnalazione degli effetti indesiderati**

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Lei può inoltre segnalare gli effetti indesiderati direttamente tramite l'Agenzia Italiana del Farmaco – Sito web: [www.aifa.gov.it/content/segnalazioni-reazioni-avverse](http://www.aifa.gov.it/content/segnalazioni-reazioni-avverse).

Segnalando gli effetti indesiderati lei può contribuire a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza di questo medicinale.

### **5. Come conservare Reparil**

Tenere questo medicinale fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

Non usi questo medicinale dopo la data di scadenza che è riportata sulla scatola e sul tubo.

La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno di quel mese.

La data di scadenza si riferisce al prodotto in confezionamento integro correttamente conservato.

Questo medicinale non richiede alcuna condizione particolare di conservazione.

Non getti alcun medicinale nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chiedi al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

### **6. Contenuto della confezione e altre informazioni**

#### **Cosa contiene Reparil**

#### **Reparil 1% + 5% gel:**

I principi attivi sono Escina e Dietilamina salicilato

100 g di gel contengono Escina 1 g, Dietilamina salicilato 5 g.

-Gli altri componenti sono: Lavanda essenza, arancio amaro fiore essenza, carbomeri, macrogol 6 glicerolo caprilcaprato, disodio edetato, trometamolo, alcool isopropilico, acqua depurata.

#### **Reparil 2% + 5% gel:**

I principi attivi sono Escina e Dietilamina salicilato

100 g di gel contengono Escina 2 g, Dietilamina salicilato 5 g.

-Gli altri componenti sono: Lavanda essenza, arancio amaro fiore essenza, carbomeri, macrogol 6 glicerolo caprilcaprato, disodio edetato, trometamolo, alcool isopropilico, acqua depurata.

#### **Descrizione dell'aspetto di Reparil e contenuto della confezione**

Reparil 1%+ 5% si presenta sotto forma di gel per uso cutaneo.

Il contenuto della confezione è di 40 g di gel.

Reparil 2%+ 5% si presenta sotto forma di gel per uso cutaneo.

Il contenuto della confezione è di 40 g di gel.

#### **Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio**

Cooper Consumer Health B.V.

Verrijn Stuartweg 60 – 1112 AX Diemen

(Paesi Bassi)

#### **Produttore**

Madaus GmbH - Luetlicher Strasse, 5 – Troisdorf (Germania)

**Questo foglio illustrativo è stato aggiornato il Novembre 2025**